

「促進香港與內地姊妹學校交流試辦計劃」
交流報告書

(2020/21 學年)

學校名稱： 培僑書院 (小學部) 姊妹學校名稱： 清源桃園培僑小學、蘇州市新蘇師範附屬小學、浙江省仙居縣外語學校、河源東源縣崇文學校、東莞台商子弟學校、
 締結日期： 2017年4月20日、2017年5月15日、2017年6月20日、2018年7月4日、2019年5月12日、

第一部分：交流活動詳情

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
1.	訪問深圳市龍華區實驗學校，參與課堂學習及進行球類比賽	促進兩地學生交流及學習； 協助學生了解內地學習及大灣區發展；	未能評估	因疫情未能進行
2.	與蘇州市新蘇師範附屬小學、及深圳市龍華實驗學校進行兩地學生音樂比賽	兩地學生以提交影片方式參加比賽，由兩地提供評判進行評分，加強師生對兩地音樂教育的認識、擴闊師生的視野、提升音樂演奏水平及促進兩地文化的交流。	未能評估	因內地兩校未能進行相關訓練未能進行
3.	與台州仙居實驗小學交流	提升學生常識科研習技巧； 協助學生了解內地發展； 讓學生了解當地文化； 結交朋友，擴闊人際網絡。	未能評估	因疫情未能進行
4.	與台州仙居縣外語學校交流	體驗STEAM創客、機器人課程 認識台州當地文化 與內地學生建立友誼	未能評估	因疫情未能進行
5.	購置及更新本校電視台器材，支援長時間網上直播，快速處理剪接教育影片	把學生活動透過網絡舉行，例如網上會議、教育影片製作...等等。結合現有的技術人員經驗及學生組織，讓姊妹學校交流能在網絡上更加豐富及多元化，突破地域的限制。	合乎兩地學校所需	由於疫情關係，近兩年很多學生活動均不能以實體形式進行（人數限制）。需要添置一批較大眾化之拍攝及播放器材，讓學校不同部門、同事，以致學生團體借用，普及網絡會議及直播活動，以改善兩地交流。

第二部分：財政報告

項目編號	交流項目	支出項目	費用	備註
1	購置視像交流設備	攝錄機及鏡頭：\$39144 拍攝輔助器材：\$47132 剪接電腦器材：\$63554	\$149,830.00	
		總計	\$149,830.00	
		津貼年度結餘	\$170.00	

「促進香港與內地姊妹學校交流試辦計劃」
交流報告書

(2020/21 學年)

寧波諾丁漢大學附屬中學、
北京市第三十五中學、
蘇州市景范中學、
浙江省三門第二高級中學、
浙江省天台縣始豐中學、
河源東源縣崇文學校

2010年8月30日、
2017年1月20日、
2017年4月24日、
2017年6月22日、
2017年6月21日、
2018年7月4日

學校名稱： 培僑書院 (中學部)

姊妹學校名稱： 蘇州市立達中學

締結日期： 2018年9月20日

第一部分：交流活動詳情

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
1.	<p>與河源東源縣崇文學校交流活動</p> <p>中、英文科，一課共教示範課</p> <ul style="list-style-type: none"> 兩地中英文科各選派一位老師，就同一課題共同備課，利用視像，進行教學示範。 	<p>促進兩地老師互相觀摩學習，並以提升電子學習及自主學習為目的，與內地老師學生進行交流與學習。</p>	<p>1. 於交流活動後進行學生及老師問卷調查，70%表示交流活動能加強他們對內地教育的認識、擴闊師生的視野及促進兩地文化的交流。</p> <p>2. 根據老師的觀察，大部份學生能投入課堂活動。</p> <p>3. 活動後老師進行檢討會議，並與姊妹學校進行視像會議，互相匯報評。</p>	<p>1. 因應疫情，兩地一課共學改為以中文科以「口語演講課程」為主題，兩地老師運用網絡設備進行課堂學習，並把課程錄影五節學習課以供兩地教學使用。</p> <p>2. 為提升兩地師生對演講辯論技巧的認識，本校普通話辯論隊邀請香港教育大學辯論隊到校進行一場表演賽，並邀兩地學生通過網絡直播，共同欣賞比賽，並即時進行教學討論，有效結合中文科「口語演講課程」延展學習。</p> <p>3. 因應實時網絡演講及辯論比</p>
	<p>兩地學生辯論比賽</p> <ul style="list-style-type: none"> 配對學生，於課節安排學生與內地同學以視像同步進行辯論賽學習課堂。 購置具視像功能可上網的手提電腦或IPAD，並安裝「騰訊會議」等可與姊妹學校 	<p>兩地學生共同步進行辯論賽學習課堂，並進行兩地視像辯論比賽，加強師生對內地教育的認識、擴闊師生的視野及促進兩地文化的交流。</p>		

	<p>通訊的 國內常用通訊軟體，供老師、學生進行遠程交流及正式交流比賽時使用。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 安排視像會議，與姊妹學校共同商討合辦學生交流活動的詳情。 			<p>賽，已增購 IPAD、手提電腦及收音設備，以改善網上學習的質素。</p> <p>4. 因應兩地共學模式有效的推行，宜把學習課題擴展至德育及國民教育，但需改善禮堂直播設備，能有效演播講者簡報內容。</p>
	<p>兩地學生義教課堂</p> <ul style="list-style-type: none"> • 配對學生，於課節安排學生與內地同學以視像同步進行STEM學習課堂。 • 配合「十五周年校慶攝影比賽」，兩地學生學習攝影技巧課，共同參加兩校「校園生活攝影比賽」，以圖像記錄兩地學習情況，並把獲獎作品製作明信片及信紙，加強兩地學生書信往來。 	<p>以課外活動課堂形式，增進兩地學生友誼，促進溝通。同時讓本校學生擔任小導師，增強學生的責任感。同時通過兩地學生互動學習，內地學生勤樸、積極和自律的學習態度，為香港學生帶來正面啟發，促進學生個人成長。</p>		<p>因疫情未能進行</p>
2.	<p>與蘇州立達中學、香港培僑中學及深圳市龍華實驗學校進行兩地學生音樂比賽</p>	<p>兩地學生以提交影片方式參加比賽，由兩地提供評判進行評分，加強師生對兩地音樂教育的認識、擴闊師生的視野、提升音樂演奏水平及促進兩地文化的交流。</p>	<p>1. 投入團隊排練及錄影: 8/5、17/5及3/6進行為是次活動錄影演奏及錄影, 獲100%出席率 (管弦樂團60人、中樂團36人、合唱團21人, 共123人參與演出)</p> <p>2. 交流活動100%出席率 (基於防疫限制, 是次交流活動共有20位音樂團隊代表、2位指揮及3位音樂老師參加)</p> <p>3. 活動能了解蘇州姊妹學校的音樂文化及發展、提升音樂演奏水</p>	<p>1. 因應疫情, 香港培僑中學音樂團隊暫停訓練, 未能參加是次交流; 而深圳市龍華實驗學校亦因疫情未能訓練; 因只有蘇州立達中學可以進行兩地學生音樂交流, 故兩校亦協議把形式改為音樂視像交流而暫不舉辦比賽。</p> <p>2. 本年度成功籌備了蘇州市立達中學的音樂網上交流活動。希望藉此可進一步讓音樂團隊進步、擴闊視野及促進兩地文化交流。</p>

			平 (老師及學生交流後進行分享, 見附件)	3. 是次交流團因應疫情, 改為網上進行, 讓雙方學校仍能透過網上平台輪流演出及回饋, 以達到互相交流及學習的效果。 4. 是次交流活動透過姊妹學校基金資助錄音及混音設備、網上軟件及電腦設備, 達到音樂及學術交流效果, 為日後舉辦類似交流活動奠下了基礎。
3.	2021年7月, 2名本校老師帶領15名學生於寧波諾丁漢大學附屬中學進行交流	促進兩地學生交流及學習; 協助學生了解內地學習及生活文化; 增加同學到內地升學就業的機會	未能評估	原定7月進行的交流因疫情未能進行
4.	訪問深圳市龍華區實驗學校, 參與課堂學習及進行球類比賽	促進兩地學生交流及學習; 協助學生了解內地學習及大灣區發展;	未能評估	因疫情未能進行

第二部分：財政報告

項目編號	交流項目	支出項目	費用	備註
1.		無線收音咪\$2680 IPAD 8台 及ACER SWIFT 手提電腦2台 \$41088 27寸電腦屏幕2個 \$5398 影像轉換線\$1014.27 APPLE PENCIL 8枝 \$5544 演講課程師費\$9900 錄影設備 \$4,997	\$138,649.27	

		錄音設備 \$4,796 錄音設備 \$4,796 設備運費 \$103 錄影當天活動費用 \$630 成果展示影片制作 \$9,900 購買獎品 \$251 MacBook 兩部 (連教育軟件) \$43,332 24寸電腦屏幕2個 \$4,220		
		總計	\$138,649.27	
		津貼年度結餘	\$161,350.73	11350.73待退回教育局
		下年度結餘	\$150,000.00	